HR200/HR400/HR600

HR200.G/HR400.G/HR600.G

HF200/HF400/HF600

HF200.G/HF400.G/HF600.G



Instructions for use	GB	4
Bedienungsanleitung	D	8
Mode d' emploi	F	12
Gebruiksanwijzing	NL	16
Betjeningsvejledning	DK	20
Bruksanvisning	S	24

F Sommaire

Installation et encastrement	12
Branchement	13
Mise en marche	13
Spécification d'opération	14
Code de défaillance	14
Panne de courant	14
Dégivrage	14
Eclairage	15
Nettoyage	15

NL Inhoud

Opstellen en inbouwen	16
Elektrische aansluitwarde	17
Inbedrijfstelling	17
Aan de slag	18
Code voor storingen	18
Stroomstoring	18
Ontdooien	18
Verlichting	19
Reinigen	19

FRANCAIS

Installation et encastrement

Placer l'armoire dans un endroit sec et suffisamment ventilé. Pour assurer un fonctionnement efficace, éviter la lumiére directe du soleil ou la proximité d´une source de chaleur.

Attention! La plage de fonctionnement optimal de l'armoire se situe à une température ambiante qui va de +16°C à +35°C.

Le réfrigérateur peut se placer contre un mur ou s´encastrer sous un plan de travail.

Si l'appareil est installé dans un environnement comportant un taux d'humidité de l'air très élevé, il faut voir si l'acquisition d'un équipement supplémentaire pour l'évaporation de l'eau du bac d'évaporation situé au-dessus du compresseur est nécessaire. Livrable en option.

Armoire en version inoxydable: Eviter l'installation en milieu très chargé en chlore/acide (piscine ou milieu de ce genre) à cause d'un danger de corrosion.

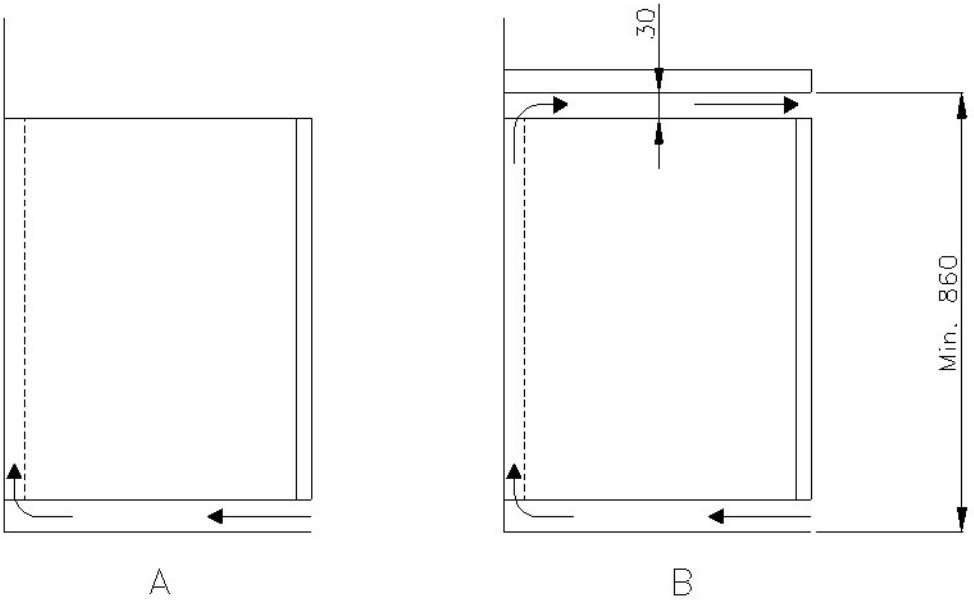
Important
Il est important que la ventilation du réfrigérateur soit efficace, en d'autres termes, que l'air puisse circuler librement aussi bien au-dessous du meuble que derrière et au-dessus. L'espace nécessaire sous le meuble est assuré par les rails de support ou par le socle. Des butées veillent à garantir la distance au mur.

Les schémas indiquent les espaces à respecter.

Schéma A: Visualisation d'un réfrigérateur isolé et placé contre un mur.

Schéma B: Visualisation d'un réfrigérateur encastré sous un plan de travail. Attention à l'espace d'aération entre la réfrigérateur et le plan de travail : cette dimension doit être respectée pour assurer la circulation de l'air. Au cas oú l'encastrement sous olan de travail ne permettrait pas de respecter cet espace, il faudrait assurer la circulation de l'air par l'aménagement d'un conduit dans la plaque du plan de travail.

Fig 1:

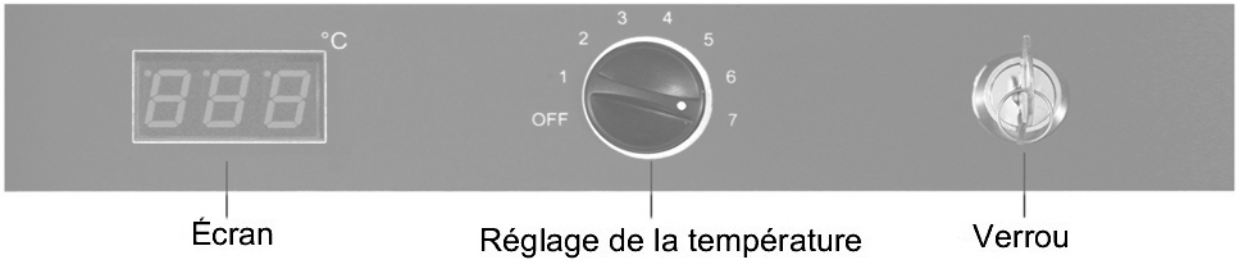


Branchement

L'armoire est conçu pour alimentation en courant alternatif. Les valeurs de raccordement concernant la tension (V) et la fréquence (Hz) sont indiquées sur la plaque signalétique à l´intérieur de l´armoire.

En présence de critères particuliers (prise de terre par exemple), il est conseillé de s´adresser à son revendeur ou à son électricien avant de raccorder son nouvel appareil.

Mise en marche



Brancher l'appareil au niveau de la prise.

Les chiffres qui s'affichent alors sur l'écran indiquent la température régnant dans le cabinet. Ils assurent en même temps qu'il y a du courant dans l'appareil.

En cas d'opération de maintenance:
sur les parties électriques, couper le courant au niveau de la prise.

Spécification d'opération

• Le Client peut régler la température à l'aide d'un commutateur rotatif de gammes, lorsque l'extrémité du commutateur rotatif de gammes indique la valeur de température d'une gamme telle que la température d'arrêt du compresseur, lors d'indiquer la valeur de température d'une gamme + la valeur de température de différence de retour soit la température de démarrage du compresseur.

• Lorsque le bouton-volant tourne à la gamme"OFF", le contrôleur de température entre dans l'état d'arrêt, le compresseur ne fonctionne pas.

Code de défaillance

1. Lorsque le capteur tombe en panne, il affiche "EE" ;
2. Lorsque le commutateur des gammes du réglage de température, il affiche "-" ;
3. Lorsque la température de mesure réelle dépasser la limite supérieure de l'échelle de mesure, il affiche "HH" ;
4. Lorsque la température de mesure réelle dépasser la limite inférieure de l'échelle de mesure, il affiche "LL".

Panne de courant

Après une panne de courant, la commande retournera toujours à la température telle qu'elle a été réglée.

En cas de mise en marche avec une température au-dessus du seuil de l'alarme: Le compresseur démarre immédiatement. L'écran affiche la température d'alarme jusqu'à ce qu'on appuie sur 

, ensuite la température du moment s'affiche.

En cas de mise en marche avec une température au-dessous du seuil de l'alarme: Le compresseur démarre au bout de 10 minutes. L'écran affiche la température du moment jusqu'à ce que la température telle qu'elle a été réglée soit atteinte.

Dégivrage

HR200/HR400/HR600/HR200G/HR400G/HR600G :

Le dégivrage normal se fait automatiquement lorsque le compresseur est au repos.

HF200/HF400/HF600 :

Le givre doit être éliminé lorsqu'il atteint une épaisseur d'1/2 cm environ. Ne jamais utiliser d'objets tranchants ou pointus qui pourraient endommager l'intérieur de l'appareil. Procéder à un dégivrage complet 2 fois par an environ.

Procéder comme suit:
Couper le courant au niveau de la prise murale. Placer une bassine d'eau chaude dans le congélateur. Fermer la porte et attendre ½ heure. Pour accélérer le dégivrage, on peut éventuellement souffler l'air chaud d'un sèche-cheveux à l'intérieur. Le givre restant peut alors facilement être essuyé à l'aide d'un chiffon chaud.



Ne jamais utiliser d'objets tranchants ou pointus susceptibles d'endommager le congélateur.

Eclairage

(Seulement pour les modéles équipés).
L'éclairage s'allume et s'étient par l'interrepteur sur le tableau.
Changement des tubes lumineux/des contacteurs de tubes
Débrancher l'armoire.

Nettoyage



Avant le nettoyage, couper le courant au niveau de la prise.

L'armoire ne nécessite qu'un nettoyage régulier avec une solution légèrement savonneuse. Ne pas employer de détergents susceptibles de rayer. Les éléments de plastique ne supportent pas l'eau bouillante (temp. max.:+85°C).
A l'occasion du nettoyage de l'armoire, essuyer, également le joint de caoutchouc pour éliminer d'éventuelles matières collantes pouvant endommager le joint.

Le soufflage sur le ventilateur du condensateur sur le compresseur doit être libre de feuilles, papiers ou autres pour assurer à l'appareil un fonctionnement normal.